



Liberación de una tortuga boba recuperada

Las **tortugas marinas** pertenecen a uno de los grupos animales más espectaculares y emblemáticos de nuestro Mediterráneo.

Aparecieron en el Planeta hace unos 110 millones de años, pero en los últimos 50 años han pasado de ser comunes a estar al borde de la extinción, todo ello **debido a la acción del hombre**.

Aun así, en el Mediterráneo todavía podemos disfrutar de la presencia de estos animales que, como sabes, están **protegidos** por leyes europeas, españolas y valencianas.

Radiografía de una tortuga con dos anzuelos en el interior

En el mediterráneo podemos encontrarnos con tres especies de tortugas:

- **tortuga boba,**
- **tortuga laúd,**
- **tortuga verde.**

La más abundante es la tortuga boba que representa el 99% de las capturas



Trasporte



Tortuga boba

Tortuga muerta por enmallamiento

En cuanto a las amenazas con las que se encuentran estos animales en nuestro mar, las más comunes son:

- ingestión de anzuelos,
- ingestión de plásticos y otras basuras,
- enmallamientos en artes de pesca,
- contaminación de las aguas,
- destrucción de sus áreas de reproducción.

Si **capturas una tortuga** ponte en contacto con nosotros lo antes posible llamando a uno de los siguientes teléfonos:

**Centro de coordinación de emergencias (teléfono gratuito) 112**

**Centro de Recuperación de Fauna de El Saler 96 161 08 47**

Nosotros, te aconsejaremos sobre cómo manejar la tortuga y contactaremos contigo en el puerto para recogerla.

Un vez recogida la tortuga, la Conselleria de Territori i Habitatge, la Universitat de Valencia y l'Oceanogràfic de Valencia, trabajarán conjuntamente para recuperarla y devolverla a su medio natural.

Nuestra experiencia demuestra que más del **80% de las tortugas** que hemos recogido vivas han sido **recuperadas y devueltas de nuevo al mar**, y tú puedes ayudarnos a conseguirlo.



Marraje



Extracción de un anzuelo de la garganta

**No olvides, si capturas una tortuga de manera accidental, llámanos. Así podrás participar activamente en la salvación de esta amenazada especie.**

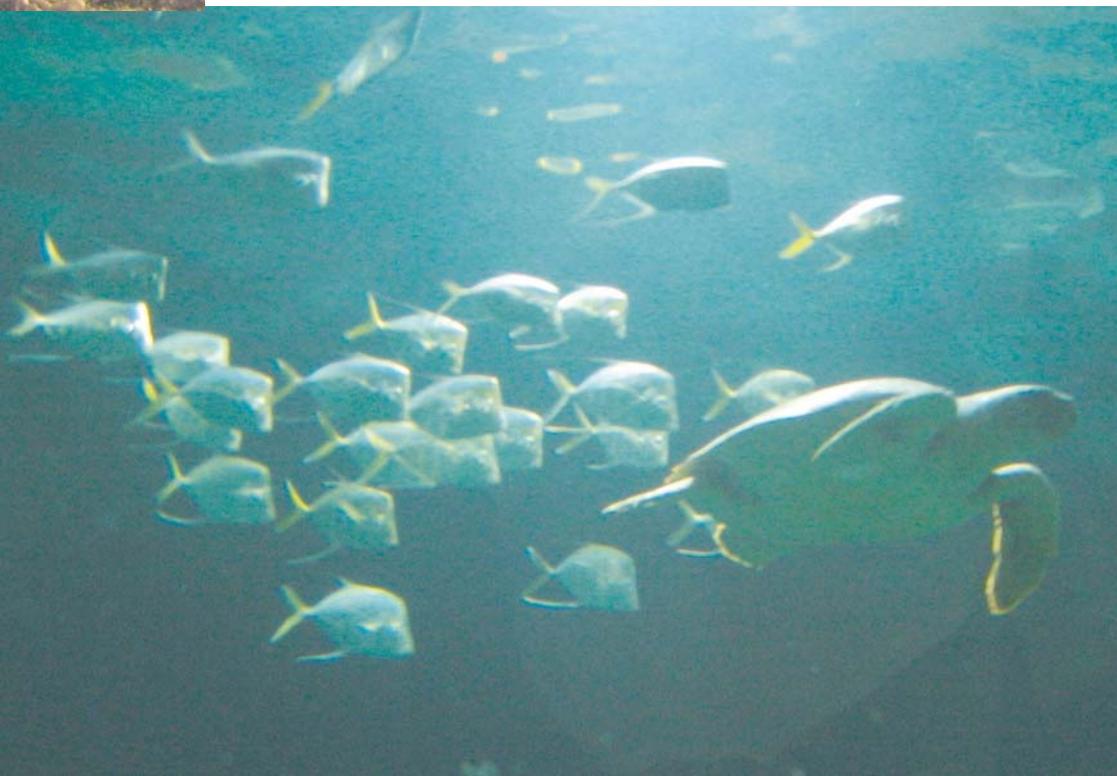
Por último, aunque por teléfono te podemos resolver cualquier duda, aquí te indicamos algunos consejos para la manipulación de las tortugas en el barco:

- busca un **lugar a la sombra** donde la tortuga no se pueda mover,
- mantenla **húmeda** cubriéndola con algún trapo o similar,
- **no la coloques en un recipiente con agua** para evitar que se ahogue.



Necropsia en las instalaciones de la Universitat de València

Fotografías: Juan Eymar, Jesús Tomás - Texto: Juan Eymar, Jesús Tomás, Carles Gago - Diseño: Carles Gago



# Els pescadors i les tortugues marines



CONSELLERIA DE TERRITORI I HABITATGE





Alliberament d'una tortuga bova manca

Les **tortugues marines** pertanyen a un dels grups animals més espectaculars i emblemàtics del nostre Mediterrani.

Van aparèixer al Planeta fa uns 110 milions d'anys, però en els últims 50 anys han passat de ser comunes a estar a la vora de l'extinció, tot això **a causa de l'acció de l'home**.

Així i tot, en el Mediterrani encara podem disfrutar de la presència d'aquests animals que, com sabeu, estan **protegits** per lleis europees, espanyoles i valencianes.

En el Mediterrani podem trobar-nos amb tres espècies de tortuges:

- **tortuga bova,** - **tortuga llaüt,** - **tortuga verda.**

La més abundant és la tortuga bova que representa el 99% de les captures accidentals.

Quant a les amenaces amb què es troben aquests animals en la nostra mar, les més comunes són:

- ingestió d'hams,
- ingestió de plàstics i altres fems,
- emmallaments en arts de pesca,
- contaminació de les aigües,
- destrucció de les seues àrees de reproducció.

Si captureu una tortuga poseu-vos en contacte amb nosaltres com més prompte millor telefonant a un dels telèfons següents:

**Centre de Coordinació d'Emergències (telèfon gratuït) 112**  
**Centre de Recuperació de Fauna del Saler 96 161 08 47**

Nosaltres, t'aconsellarem com manejar la tortuga i contactarem amb tu en el port per a recollir-la.

Un vegada recollida la tortuga, la Conselleria de Territori i Habitatge, la Universitat de València i l'Oceanogràfic de València, treballaran conjuntament per a recuperar-la i tornar-la al seu medi natural.

La nostra experiència demostra que més del **80% de les tortugues** que hem recollit vives han sigut **recuperades i tornades de nou a la mar**, i tu ens pots ajudar a aconseguir-ho.

**No oblideu, si captureu una tortuga de manera accidental, telefoneu-nos. Així podreu participar activament en la salvació d'aquesta espècie amenaçada.**

Finalment, encara que per telèfon et podem resoldre qualsevol dubte, ací t'indiquem alguns consells per a la manipulació de les tortugues en el vaixell:

- busqueu un **lloc a l'ombra** on la tortuga no es puga moure,
- manteniu-la **humida cobrint-la amb un drap o semblant**,
- **no la col·loqueu en un recipient amb aigua** perquè no s'ofegue.

Fotografies: Juan Eymar, Jesús Tomás Text: Juan Eymar, Jesús Tomás, Carles Gago Disseny: Carles Gago

Radiografia d'una tortuga amb un ham a la gola



Tortuga bova

Tortuga ferida en una pota



Instal·lacions de l'Oceanogràfic de València



Tractament d'un juvenil



Tortuga anellada



# Los pescadores y las tortugas marinas



CONSELLERIA DE TERRITORI I HABITATGE

